

4815CH08

## ایوریسٹ کی فتح

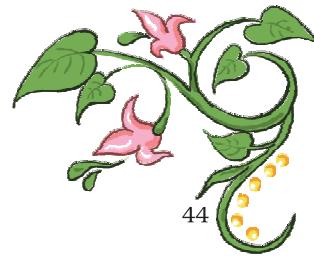
### بچندری پال

بچندری پال کا سال پیدائش 1954 ہے۔ ان کے والد ہندوستان اور تبت کی سرحد پر انکاج کے بیوپاری تھے۔ شادی کے بعد انہوں نے اتر کاشی (اترکھنڈ) کے مقام پر رہائش اختیار کر لی۔ وہیں بچندری پال کا جنم ہوا۔ بچندری کو قدرتی مناظر، خاص کر پہاڑوں سے فطری دل چسپی تھی۔ مزاجاً وہ بہت حوصلہ مند اور نذر تھیں۔ انہوں نے اسکول کی تعلیم مکمل کرنے کے بعد سنسکرت میں ایم۔ اے، پھر بی ایڈ کا امتحان پاس کیا۔



1982 میں انہوں نے اپنی کوہ پائی کے شوق کی وجہ سے گنگوتری اور رو دو گیرا کی بلندی تک پہنچنے میں کامیابی حاصل کی۔ 1984 میں وہ ایوریسٹ کی مہم پر جانے والی ٹیم میں شامل ہو گئیں اور بالآخر اپنے مقصد میں کامیاب ہوئیں۔ بہت دنوں تک وہ ٹیم فاؤنڈیشن میں ڈپٹی ڈویژنل مینیجر کے عنہدے پر فائز رہیں۔ یہ سبق ان کی آپ بیتی سے لیا گیا ہے۔

ایوریسٹ کے لیے ہماری ٹیم 7/ رمارچ کو دہلی سے کٹھمنڈو کے لیے بذریعہ ہوائی جہاز روانہ ہوئی۔ کٹھمنڈو میں چند روز قیام رہا پھر ہم زیری کے لیے روانہ ہوئے۔ وہاں سے ہم مزے میں پیدل سفر کرتے ہوئے آٹھ دن میں ناچے بازار پہنچے۔ ناچے بازار شیر پالیٹ کا اہم قصبہ ہے۔ یہیں میں نے پہلی بار ایوریسٹ کو دیکھا تھا۔ نیپالی لوگ اسے 'سماگرمتھا' کہتے ہیں۔ ایوریسٹ پر ٹکٹکی باندھے ہوئے میں برف کے ایک بہت بڑے طرے کو دیکھ سکتی تھی جو چوٹی سے ایک پھریے کی طرح لہراتا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ برف کا یہ پھریا دس کلو میٹر یا اس سے بھی زیادہ لمبا ہو سکتا ہے۔



ایک دن یہاں رکنے کے بعد ہم مشہور تھیا نگ بوچھے مٹھے پہنچے۔ یہاں لامانے ہمارے لیے کامیابی اور بخیریت واپسی کے لیے دعا مانگی۔ ہم نے یہاں دو روز قیام کیا۔ اس کے بعد ہم پھر تیج پہنچے۔

26 رamarچ کو جب ہم پھر تیج پہنچے تو ہمیں ایک دہشت انگیز خبر ملی۔ بر فانی جھکڑ میں ایک شیر پا قلی بلاک ہو گیا تھا۔ ہماری مہم کے سر بر اہ کرنل کھلڑ نے اس بات کو محسوس کر لیا تھا کہ اس خبر نے ہم سمجھی کو افسردہ کر دیا ہے۔ انھوں نے کہا: ”کسی ایک حادثے سے ہمیں بے جا حد تک پریشان نہیں ہونا چاہیے اور نہ ہی اپنے ارادے میں کوئی کمزوری آنے دینا چاہیے۔“

صدر کمپ پہنچنے سے پہلے ایک خراب خبر اور ملی تھی۔ کچن کے ایک ملازم کی موت ہو گئی تھی۔ رات کو ہم نے پڑاؤ گورکھ شیپ میں پڑاؤ ڈالا۔ ایوریسٹ چوٹی کو میں دو بار پہلے بھی مگر ذرا فاصلے سے دیکھ چکی تھی۔ اگلے دن صدر کمپ پہنچنے پر میں نے ایوریسٹ پہاڑوں کے گٹھے ہوئے سلسلے اور اس کے ذیلی سلسلوں کو دیکھا۔ میں بہوٹ کھڑی جی ہوئی برف کے بے ترتیب ٹھوں دریا کو حیرت سے دیکھ رہی تھی۔ ہم کھمبو گلیشیر کو ایک کلومیٹر سے کم فاصلے سے تقریباً چھ سو میٹر نیچے گرتا ہوا دیکھ سکتے تھے۔ گلیشیر یا بر فشار جی ہوئی برف کے میناروں اور تو دوں کا گڈ مڈ آبشار سا ہے۔ ہمیں بتایا گیا کہ گلیشیر کی نقل و حرکت سے اکثر برف میں زلزلے پا ہوتے ہیں جس کے نتیجے میں برف کی بڑی بڑی سلیں وغیرہ نیزی سے نیچے گرنے لگتی ہیں۔

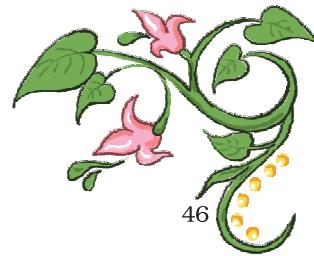
پہلا کمپ چھ ہزار میٹر کی بلندی پر بر فشار کے بس ذرا اوپر تھا۔ میں جلد سے جلد بر فشار کے قریب پہنچنا چاہتی تھی۔ اسی شام میں اپنے بعض ساتھیوں کے ساتھ اس مقام تک جا پہنچی۔ ماہ اپریل میں جب میں صدر کمپ میں تھی، تین سکھ اپنی سب سے چھوٹی بیٹی ویکی کے ساتھ کمپ میں تشریف لائے تھے۔ جب میں نے ان کو بتایا کہ میں قطعی نوشق ہوں اور ایوریسٹ پر چڑھائی کی یہ میری پہلی مہم ہے تو انھوں نے ہنس کر کہا ”ایوریسٹ میری بھی پہلی مہم تھی لیکن چوٹی پر پہنچنے میں میں اپنی ساتویں کوشش میں کامیاب ہوا تھا۔“

15/16 مئی کو بدھ پور نیما تھی۔ اس رات ہم لہوتے کی بر فیلی پرتوں والی سیدھی ڈھلان پر خیمه انداز تھے۔



اس کیمپ میں میرے علاوہ دس افراد اور تھے۔ میں گھری نیند میں تھی۔ ساڑھے بارہ بجے کا عمل ہوگا کہ اچانک کوئی بھاری شے بڑے زور سے میرے سر کے پچھلے حصے پر آ کر گئی جس نے مجھے جھنگھوڑ کر جگا دیا اور اس کے ساتھ ہی بڑا بھیانک دھماکہ ہوا۔ میں نے محسوس کیا کہ میں کسی بھاری شستے کے نیچے دبی چلی جا رہی ہوں۔ وہ شستے مجھے گھلے دے رہی ہے۔ میں بمشکل سانس لے پا رہی تھی۔

آخر ہوا کیا تھا؟ لہوتے گلیشیر کی برف کی ایک بڑی لاث جو ہمارے کیمپ کے عین اوپر تھی، ٹوٹ کر نیچے آگری تھی۔ برف کے بے پناہ بڑے تو دوں نے جی ہوئی برف کو پاش کر دیا تھا اور یہ تودے عمودی ڈھلان سے کسی ایک پر لیس گاڑی کی رفتار سے اور بہرہ کرنے والی گھن گرج کے ساتھ نیچے گرنے لگے تھے۔ ہم میں سے ہر ایک کو چوٹیں آئیں۔ یہ ہماری خوش قسمتی تھی کہ ہم میں سے کوئی ہلاک نہیں ہوا تھا۔ لوپسانگ نے اپنے سوک چاقو کی مدد سے کسی طرح نیمے کو چاک کر دیا۔ وہ اس میں سے باہر نکل آیا اور فوراً ہی مجھے بچانے کے لیے ہاتھ پاؤں مارنے لگا۔ اگر ذرا سی تاخیر اور ہوتی تو موت یقینی تھی۔



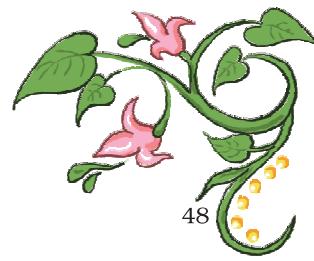
سارے خیمے تھس نہس ہو گئے تھے۔ کچن والا خیمه البتہ صحیح سلامت تھا۔ میں اور لوپسانگ ہاتھ پیروں کے بل چلتے ہوئے وہاں پہنچے۔ اس وقت تک سبھی کچن والے خیمے میں یا اس کے قریب پہنچ چکے تھے۔ میں نے اپنے اولین طیبی امداد والے تھیلے سے ہر ایک کو درد دور کرنے والی گولیاں دیں۔ ان کے لیے گراماگرم چائے بنائی۔ میں نے کسی کی مدد کی تھی۔ اس احساس نے حواس پر طاری افسردگی اور بے دلی کو پرے جھٹک دیا۔

ہم نے صحیح ہونے سے بہت پہلے ہی برف کھود کھود کر اپنا سامان نکالنا شروع کر دیا۔ جلد ہی امدادی ٹیمیں آپہنچیں اور 16 رمی کے آٹھ بجے تک ہم تقریباً سبھی دوسرے کیمپ میں پہنچ چکے تھے۔ چوت لگنے سے میرے سر کے پیچھے جو گومڑ سا بن گیا تھا، اب ڈکھنے لگا تھا۔ لیکن میں نے اپنی تکلیف کسی کو بتائی نہیں۔ ہماری ٹیم کے سبھی نو مردوں کو صدر کیمپ بھیجا جانا تھا۔ انھیں سخت چوٹیں آئی تھیں کرمل کھلر نے مجھ سے مخاطب ہو کر پوچھا۔ ”کیا تم بھی ڈرگئی تھیں؟“ میں نے جواب میں دھیرے سے کہا ”ہاں۔“ ”کیا تم بھی یونچ واپس جانا چاہتی ہو؟“ انھوں نے پوچھا۔ ”ہرگز نہیں۔“ میں نے بلا تاثل جواب دیا۔

چوٹی کو سر کرنے کے لیے جانے والی دوسری ٹیم کی واحد خاتون ممبر ہونے کا شرف میرے حصے میں آیا۔ میں صحیح سویرے چار بجے اٹھ بیٹھی۔ کچھ برف پکھلائی اور چائے تیار کی اور بڑا ہلکا پکھلکا ناشتہ کیا۔ ساڑھے پانچ بجتے بجتے میں خیمے سے باہر نکل آئی۔ اگر ڈور جی باہر کھڑا تھا۔ اُس نے مجھ سے پوچھا ”کیا تم میرے ساتھ چلانا پسند کروگی؟“ مجھے ڈور جی پر البتہ بڑا اعتماد تھا۔ ایسا ہی اعتماد مجھے اپنی قوت برداشت اور کوہ پیائی کی صلاحیت پر بھی تھا۔ ایک بات اور بھی تھی۔ اس وقت کوئی دوسرا چلنے کو تیار بھی نہیں تھا۔ اس وقت صحیح کے چونچ کر بیس منٹ ہوئے تھے۔ دن پوری طرح نکل آیا تھا، ہلکی ہلکی ہوا چل رہی تھی۔ سردی بڑی شدید تھی میں کوہ پیائی کے بیاس میں البتہ اپنے آپ کو گرم اور محفوظ محسوس کر رہی تھی۔ ہم رسہ باندھے بغیر چڑھ رہے تھے۔ جمی ہوئی برف سے ڈھکی کھڑی ڈھلانیں شیشے کی چادر کی طرح ٹھوس تھیں۔ ہمیں بار بار ”برف کدال“ کا سہارا لینا پڑ رہا تھا۔ پھر بھی مجھے کوئی دشواری نہیں ہو رہی تھی۔ ہم دو گھنٹے سے کم وقت میں چوٹی کیمپ میں پہنچ گئے۔ اگر ڈور جی نے پوچھا، کیا میں



تھک گئی ہوں اور جب میں نے نفی میں جواب دیا تو اُسے بڑی حیرانی ہوئی اور خوشی بھی۔ جنوبی چوٹی پر پہنچنے کے بعد ہوا تیز ہو گئی تھی۔ شدید پُر پیچ آندھی میں برف کے ذرات برابر شامل ہو رہے تھے اور کچھ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ سلسلہ کوہ چاقو کی دھار جیسا تھا۔ بال برابر چوک ہوئی اور قصہ ختم۔ کسی بھی طرف لڑک سکتے تھے۔ جنوبی چوٹی اور اس حصے کے درمیان چڑھائی خاص طور پر خطرناک تھی جسے عام طور پر 'ہماری اسٹیپ' کہتے ہیں۔ انگ ڈور جی نے ہاتھ سے چوٹی کی طرف اشارہ کیا اور اس کے ساتھ ہی ایک خوشی سی رُگ و پے میں دوڑ گئی۔ منزل اتنی قریب تھی۔ دل میں ایک نیا جوش بھر گیا تھا اور میں محض چند سینکڑوں میں اسٹیپ کے اوپر پہنچ گئی تھی۔ سورج کی شعاعوں نے برف کو نرم بنادیا تھا۔ پچھلے کی نسبت اس حصے پر چڑھنا زیادہ آسان تھا۔ کچھ دیر تک ہم برف کے ذرات والی تیز آندھی میں کھڑے رہے پھر ہم نے دیکھا کہ آندھی کا زور گھٹنے لگا ہے۔ چند ہی قدم چلنے کے بعد میں نے دیکھا، چڑھائی بس دو چار میٹر اور تھی۔ میرے دل کی دھڑکن رک سی گئی



48

تھی۔ میں نے محسوس کیا، کامیابی میرے پاؤں چومنے کو ہے۔ اور 23 مئی کو ایک بھروسات منٹ پر میں ایوریسٹ کی چوٹی پر کھڑی ہوئی تھی۔ میں پہلی ہندوستانی عورت تھی جس نے یہ کارنامہ انجام دیا تھا۔

(بچندری پال)

### سوالات

1. ناچ بazaar کہاں ہے۔ نیپالی لوگ اُسے کیا کہتے ہیں؟
2. مصنفہ کے لیے لامانے کیا دعا کی؟
3. مہم کے سربراہ کرنل ٹھلر نے کیا مشورہ دیا؟
4. گلیشیر کیا ہوتا ہے؟
5. مصنفہ کی ایوریسٹ پر جانے کی کونی مہم تھی؟
6. لہوتے میں مصنفہ کے ساتھ کیا حادثہ پیش آیا؟
7. ہلاڑی اسٹیپ کیسا تھا؟
8. مصنفہ کس تاریخ کو اور کس وقت ایوریسٹ کی چوٹی پر پہنچی؟